



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 1996

17 MEI 1996

EDITIE NO. 10

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN	1
FAILLISSEMENT	1
ONDERCURATELSTELLINGEN	2
AANKONDIGING MEESPIERSON TRUST (ARUBA) N.V.	2
LIQUIDANTIES	2-5
AANKONDIGING DEURWAARDER	5
OPKOPER VERKOOP	5
STATUTEN S.P. R.A.	5-12
VERKORTE BALANS C.B.A.	13
NIJTTIJDENGEN PRIJZEGELING EERSTE LEVENSBEOFTEN	14-19

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 60,-.

- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving,  
Ministerie van Justitie

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 6 maart 1996 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
CARLOS MANUEL VINGAL en  
GENARA RUIZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr E.M. Ras

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 8 mei 1996 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
ODELIA YVONNE TROMP en  
SILVIO ISIDRO KOOLMAN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr D.G. Kock

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 20 maart 1996 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
CECILIA MARIA GOMEZ en  
SIMON RAFAEL, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr E.M. Ras

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 8 mei 1996 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
LUZ MARINA MEDINA en  
ROLANDO RODRIGUEZ HALMAN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr D.G. Kock

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 27 maart 1996 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
HERMONICA NOGUERA en  
FELICIANO QUANT, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr A. Bikker

## FAILLISSEMENT

Bij vonnis van 15 mei 1996 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba de naamloze vennootschap Karel Arends Construction Real Estate N.V., h.o.d.n. Arends Construction, gevestigd en kantoorhoudende te Bushiri no. 2 in Aruba, in staat van faillissement verklaard, met benoeming van mr R. Giltay tot rechter-commissaris en ondergetekende, kantoorhoudende te Wayaca 31-C, als curator.

De curator,  
mr E.H.J. Martis

**ONDERCURATELESTELLING**

Bij vonnis van de Edelgrootachtbare Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gewezen op 11 april 1996 is LOUISE MARGARETH WEVER, geboren in Aruba op 17 september 1950 en wonende te Santa Cruz no. 75 in Aruba onder curatele gesteld met benoeming van Basilio Wever, wonende te Seroe Patrishi no. 21 tot curator en Sonia Minelva Douglas, wonende te Seroe Patrishi no. 21 als toezienend curatrice.

**ONDERCURATELESTELLING**

Bij vonnis van 18 april 1996 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 18 april 1996, is REMIGIA MARIA CORREA, geboren in Aruba op 1 oktober 1919 in Aruba en wonende te Middenweg no. 23 in Aruba, onder curatele gesteld, met benoeming van Janine Diaz-Correa, wonende in Aruba tot curatrice en Olga Desideria Correa, wonende in Aruba tot toezienend curatrice.

**AANKONDIGING****SUNRAY CORPORATION A.V.V.**

Hierbij delen wij U mede dat per 20 maart 1996 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice en wettelijke vertegenwoordigster van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218  
Oranjestad, Aruba

**AANKONDIGING****KATICOR TRADING COMPANY A.V.V.**

Hierbij delen wij U mede dat per 24 april 1996 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice en wettelijke vertegenwoordigster van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

E.A.F. Appreciation Fund A.V.V.  
(in liquidatie)  
gevestigd in Aruba

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 6 mei 1996 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van MeesPierson Trust (Aruba) N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vereffenaar.

De vereffenaar,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 24 januari 1996 tot ontbinding van de vennootschap:

BRIGSDALE A.V.V.  
(in liquidatie).

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
L.G. Smith Boulevard 160, postbus 109,  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

VINO HOLDING A.V.V.  
(in liquidatie)

Tijdens de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van VINO HOLDING A.V.V., gehouden op 12 april 1996, is besloten om tot ontbinding der vennootschap over te gaan.

De vereffenaar,  
Manacor (Aruba) N.V.  
Caya G.F. Betico Croes 85, postbus 1023  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

MARGILAN INVESTMENTS N.V.  
(in liquidatie)

In een op 24 april 1996 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd tot haar ontbinding besloten per 24 april 1996.

Het plan van uitkering, houdende de

grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.  
L.G. Smith Boulevard 68, postbus 1321  
Oranjestad, Aruba

#### LIQUIDATIE

MOLA INTERNATIONAL N.V.

(in liquidatie)

In een op 24 april 1996 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd tot haar ontbinding besloten per 24 april 1996.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.  
L.G. Smith Boulevard 68, postbus 1321  
Oranjestad, Aruba

#### LIQUIDATIE

UNITED EXPORTS INVESTMENTS N.V.

(in liquidatie)

In een op 24 april 1996 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd tot haar ontbinding besloten per 24 april 1996. Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.  
L.G. Smith Boulevard 68, postbus 1321  
Oranjestad, Aruba

#### LIQUIDATIE

ALCINA CORPORATION A.V.V.

(in liquidatie)

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 151 van het Wetboek van Koophandel van Aruba heeft de liquidatrice van bovengenoemde naamloze vennootschap haar reke-

ning en verantwoording ter kennisneming van een ieder nedergelegd ten kantore van het handelsregister en der vennootschap.

De vereffenaar,  
Nazca Services N.V.  
Kamerlingh Onnestraat no. 23, postbus 2  
Oranjestad, Aruba

#### LIQUIDATIE

AZUSA PRODUCTION A.V.V.

(in liquidatie)

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 151 van het Wetboek van Koophandel van Aruba heeft de liquidatrice van bovengenoemde naamloze vennootschap haar rekening en verantwoording ter kennisneming van een ieder nedergelegd ten kantore van het handelsregister en der vennootschap.

De vereffenaar,  
Nazca Services N.V.  
Kamerlingh Onnestraat no. 23, postbus 2  
Oranjestad, Aruba

#### LIQUIDATIE

ICONS PRODUCTIONS A.V.V.

(in liquidatie)

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 151 van het Wetboek van Koophandel van Aruba heeft de liquidatrice van bovengenoemde naamloze vennootschap haar rekening en verantwoording ter kennisneming van een ieder nedergelegd ten kantore van het handelsregister en der vennootschap.

De vereffenaar,  
Nazca Services N.V.  
Kamerlingh Onnestraat no. 23, postbus 2  
Oranjestad, Aruba

#### LIQUIDATIE

MOONLIGHT INVESTMENTS A.V.V.

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij het handelsregister en ten kantore van de vennootschap in Aruba.

De vereffenaar,  
Dutch Antilles Management N.V.  
p/a L.G. Smith Boulevard 160, suite 309  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

AB STEEL FINANCE A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Curab N.V.  
Pietermaai 15, postbus 384  
Curaçao, Nederlandse Antillen

**LIQUIDATIE**

BUILDING PRODUCTS A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Curab N.V.  
Pietermaai 15, postbus 384  
Curaçao, Nederlandse Antillen

**LIQUIDATIE**

FROWARD HOLDINGS A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Curab N.V.  
Pietermaai 15, postbus 384  
Curaçao, Nederlandse Antillen

**LIQUIDATIE**

GHIBLI FINANCE A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Curab N.V.  
Pietermaai 15, postbus 384  
Curaçao, Nederlandse Antillen

**LIQUIDATIE**

HAYCOR A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Curab N.V.  
Pietermaai 15, postbus 384  
Curaçao, Nederlandse Antillen

**LIQUIDATIE**

JOLLY HOTELS FINANCE A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Curab N.V.  
Pietermaai 15, postbus 384  
Curaçao, Nederlandse Antillen

**LIQUIDATIE**

MISTRAL FINANCE A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Curab N.V.  
Pietermaai 15, postbus 384  
Curaçao, Nederlandse Antillen

**LIQUIDATIE**

RUCHELL FINANCE A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Curab N.V.  
Pietermaai 15, postbus 384  
Curaçao, Nederlandse Antillen

**LIQUIDATIE**  
**SHAKAR A.V.V.**  
 (in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
 Curab N.V.  
 Pietermaai 15, postbus 384  
 Curaçao, Nederlandse Antillen

**LIQUIDATIE**  
**STANNEL FINANCE A.V.V.**  
 (in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
 Curab N.V.  
 Pietermaai 15, postbus 384  
 Curaçao, Nederlandse Antillen

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 6 mei 1996, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

MERCEDES PAEZ-PICHARDO,  
 zonder bekende hoofd- of werkelijk verblijf in Aruba of elders,

**BETEKEND:**

een grosse van het vonnis van woensdag, 3 april 1996, waarbij ten verzoeken van:

ROLANDO MADURO,  
 wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen, op 29 december 1992 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
 N.E. Hart

**OPENBARE VERKOOP**

Op vrijdag 21 juni 1996 zal des namiddags om 14.00 uur ten overstaan van notaris mr M.A. Eman of haar plaatsvervanger in Hotel Talk of the Town, L.G. Smith Boulevard 2 te Oranjestad, in het openbaar worden verkocht, krachtens rechterlijk bevel ex artikel 409 van het Wetboek van

**Burgerlijke Rechtsvordering van Aruba:**

1. het recht van erfpacht tot 30 juni 2052 op een perceel domeingrond ter grootte van 600 m2, gelegen te Sero Compa in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling sectie B nummer 561.
2. het recht van erfpacht tot 29 oktober 2024 op een perceel domeingrond ter grootte van 342 m2, gelegen te Oranjestad, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling sectie F nummer 687, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als Brikstraat 5.

De veilcondities zijn gedeponeed ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage op het kantoor van notaris Eman voornoemd aan de Pastoor Hendrikstraat 91 in San Nicolas.

Deze condities houden onder meer in dat iedereieder bieder gehouden is terstond een bankgarantie of een andere vorm van zekerheid te stellen tot zekerheid voor de nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

mr M.A. Eman, notaris  
 telefoon 45567

**STATUTEN VAN DE ARUBAANSE NIER-PATIENTEN VERENIGING**

**NAAM**

Artikel 1

De vereniging draagt de naam: Sociedad di Patiëntnan di Riñon di Aruba, afgekort tot S.P.R.A. De vereniging kan zich in het Nederlands bedienen van de naam Arubaanse Nierpatiënten Vereniging, in het Engels van de naam Aruba Society of Renal Patients.

**ZETEL**

Artikel 2

De vereniging is statutair gevestigd in Aruba.

**DUUR****Artikel 3**

De vereniging is opgericht op 15 januari negentienhonderdvijfennegentig en is aangegaan voor onbepaalde tijd.

**DOEL****Artikel 4**

1. De vereniging heeft als doel de kwaliteit van het leven van nierpatiënten te optimaliseren.
2. Zij tracht dit doel te bereiken door:
  - **Onderlinge opvang en begeleiding**  
Vanuit het gezichtspunt van de lotgenoot, de "collega" die hetzelfde ervaren heeft, wordt getracht te helpen zoeken naar oplossingen voor problemen die de nierpatiënt en zijn familie ten gevolge van de nierziekte in het dagelijks leven ondervinden.
  - **Voorlichting en informatie**  
Over de verschillende aspecten van nierinsufficiëntie en nierfunctievervangende therapie (haemodialyse, transplantatie) worden lezingen georganiseerd waar deskundigen zoals artsen, verpleegkundigen, patiënten, maatschappelijk werkenden, diëtisten enz., verschillende thema's belichten.  
Ook worden er gespreks-groepen, sportdagen, sociale bijeenkomsten en andere bijeenkomsten georganiseerd waarbij ervaringen met andere mensen uitgewisseld kunnen worden.
  - **Belangenbehartiging**  
De vereniging vertegenwoordigt de belangen van de nierpatiënten in het algemeen.

**LEDEN****Artikel 5**

1. De vereniging heeft gewone leden, ereleden en begunstigende leden.

Waar in deze akte wordt gesproken van leden of lid worden/wordt daaronder verstaan zowel gewone leden als de ereleden, tenzij het tegendeel blijkt.

2. Gewone leden van de vereniging kunnen zijn:
  - personen met een chronisch gestoorde nierfunctie,
  - personen die een niertransplantatie hebben ondergaan;
  - hun naaste familieleden en/of partner,
  - dialyse verpleegkundigen.
3. Ereleden zijn zij, die zich jegens de vereniging bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt.
4. Begunstigende leden zijn natuurlijke- en rechtspersonen, die de vereniging steunen met een jaarlijkse bijdrage zonder dat daaruit enige verplichting voortvloeit voor de vereniging.

**TOELATING EN AANVANG LIDMAATSCHAP****Artikel 6**

1. Het bestuur beslist omtrent de toelating van gewone leden en begunstigende leden. Aanmelding dient te geschieden bij de secretaris van het bestuur, danwel bij een ander daartoe door het bestuur aangewezen bestuurslid.
2. Het lidmaatschap van gewone- en begunstigende leden vangt aan op de datum van acceptatie van de aanmelding door het bestuur.
3. Bij niet-toelating als lid kan de algemene vergadering alsnog tot toelating besluiten.
4. Ereleden worden benoemd door de algemene vergadering op voordracht van het bestuur.
5. Het bestuur houdt een register bij van de leden en de begunstigende leden.

**EINDE LIDMAATSCHAP****Artikel 7**

1. Het lidmaatschap eindigt:
  - a. door overlijden van het lid;

- b. door opzegging van het lid;
  - c. door opzegging namens de vereniging door het bestuur;
  - d. door ontzegging (royement).
2. Opzegging door een lid dient tegen het einde van het verenigingsjaar en met inachtneming van een opzegtermijn van een kalendermaand schriftelijk te geschieden aan het bestuur. In bijzondere gevallen kan het bestuur ten gunste van het lid hiervan afwijken.
3. Opzegging namens de vereniging kan geschieden wanneer:
- a. een lid heeft opgehouden aan de vereisten door de statuten voor het lidmaatschap gesteld te voldoen, en/of
  - b. redelijkerwijs van de vereniging niet gevergd kan worden het lidmaatschap te laten voortduren.
4. Een lid kan binnen vier weken, nadat hem een besluit, waarbij de verplichtingen van de leden zijn verzwaard, is bekend geworden of is medegedeeld, door opzegging van zijn lidmaatschap met inachtneming van een opzegtermijn van een kalendermaand, de toepasselijkheid van het desbetreffende besluit te zijnen opzichte uitsluiten. Vorenstaande geldt niet indien de geldelijke verplichtingen van de leden zijn verzwaard.
5. Ontzegging (royement) kan worden uitgesproken door het bestuur na ingebrekestelling, waarbij het lid in de gelegenheid wordt gesteld binnen veertien dagen alsnog aan zijn verplichtingen te voldoen, wanneer een lid in strijd met de Statuten, reglementen of besluiten van de vereniging opzettelijk benadeelt.
6. Bij ontzetting uit het lidmaatschap zal betrokkene ten spoedigste – in ieder geval binnen een week nadat de ontzetting is uitgesproken – schriftelijk van het besluit in kennis worden gesteld, onder gelijktijdige opgave van de motivering tot

het genomen besluit.

7. Binnen een maand na ontvangst van de kennisgeving van het besluit tot ontzetting staat voor het betrokken lid beroep open op de algemene vergadering. Maakt het lid gebruik van zijn recht op beroep dan is het bestuur verplicht een algemene vergadering uit te schrijven, te houden binnen een maand na ontvangst van het beroepsschrift. Wordt hieraan binnen de gestelde termijn niet voldaan dan vervalt automatisch de ontzetting. Gedurende de schorsingstermijn kan het betrokken lid geen van zijn lidmaatschapsrechten uitoefenen.

## GELDMIDDELEN

### Artikel 8

1. De geldmiddelen worden gevormd door:
- a. contributie;
  - b. subsidies;
  - c. verkrijgingen ingevolge erfstelling, legaten, schenkingen en/of gekweekte rente;
  - d. andere inkomsten.
2. De leden zijn gehouden tot het betalen van de jaarlijkse contributie waarvan de hoogte jaarlijks door de algemene vergadering wordt vastgesteld.
3. De algemene vergadering kan, op voorstel van het bestuur, besluiten om een erelid vrij te stellen van de contributie-betaling.

## VERENIGINGSJAAR

### Artikel 9

Het verenigingsjaar loopt van een januari tot en met een en dertig december van het kalenderjaar.

## BESTUUR (benoeming – schorsing – ontslag)

### Artikel 10

1. Het bestuur van de vereniging wordt door de algemene ledenvergadering uit de leden benoemd.
2. Het bestuur van de vereniging be-

- staat uit tenminste drie leden.
3. De bestuursleden worden gekozen voor de tijd van drie jaren.
  4. De voorzitter wordt in functie gekozen; de andere functies worden door het bestuur onderling verdeeld.
  5. Elk bestuurslid treedt af, volgens een door het bestuur op te maken rooster van aftreding. De aftredende is terstond herkiesbaar. Wie in een tussentijdse vakature wordt benoemd, neemt op het rooster van aftreding de plaats in van zijn voorganger.
  6. De verkiezing van bestuursleden geschiedt zo mogelijk uit meer kandidaten dan er vakatures in het bestuur zijn. De verkiezing geschiedt uit een voordracht van het bestuur en/of tenminste zes leden. De voordracht van het bestuur wordt bij de oproeping voor de vergadering medegegeeld. Een voordracht door zes of meer leden moet voor de aanvang van de vergadering schriftelijk bij het bestuur worden ingediend.
  7. Een bestuurslid kan, ook als hij voor een bepaalde tijd benoemd, te allen tijde door het bestuur tot de eerstkomende algemene vergadering worden geschorst indien:
    - a. hij in strijd met de wet, de statuten, reglementen en/of besluiten van de algemene vergadering handelt;
    - b. hij de belangen van de vereniging niet naar behoren behartigt. In de eerstvolgende algemene vergadering wordt het ontslag of de schorsing ter beslissing voorgelegd aan de leden.

Deze algemene vergadering dient binnen een maand na het ontslag of de schorsing te worden uitgeschreven. Het bestuurslid, dat is ontslagen danwel geschorst casu quo zijn functie heeft neergelegd is verplicht de in zijn bezit zijnde administratieve bescheiden en verdere

eigendommen van de vereniging binnen veertien dagen over te dragen aan een door het bestuur aan te wijzen bestuurslid.

8. Het bestuurslidmaatschap eindigt met onmiddellijke ingang;
  - a. bij overlijden van het bestuurslid;
  - b. bij beëindiging van het verenigingslidmaatschap van het bestuurslid.

## TAAK EN BEVOEGDHEDEN

### Artikel 11

1. Het bestuur is belast met het besturen van de vereniging met uitzondering van die handelingen als zodanig in de statuten vermeld.
2. Uit het bestuur wordt het dagelijks bestuur gevormd bestaande uit voorzitter en hetzij secretaris en penningmeester danwel secretaris/penningmeester en algemeen adjunct, aan welk college dagelijkse leiding van de vereniging wordt opgedragen.
3. Indien het aantal bestuursleden beneden het aantal van drie is gedaald, blijft het bestuur bevoegd. Het is echter verplicht zo spoedig mogelijk – in ieder geval binnen vier weken – een algemene vergadering te beleggen waarin de voorziening in de open plaats of de open plaatsen aan de orde komt.
4. Het bestuur is bevoegd onder haar verantwoordelijkheid bepaalde onderdelen van haar taak te doen uitvoeren door commissies. Vaste commissies, waaronder de kascommissie, worden benoemd door de algemene vergadering. Tijdelijke commissies worden benoemd door het bestuur, zo mogelijk met goedkeuring van de algemene vergadering.
5. Het bestuur is, mits met voorafgaande goedkeuring van de algemene vergadering, bevoegd tot het sluiten van overeenkomsten inzake kopen, verkopen, verwerven, verhuren, vervreemden, huren of bezwaren van onroerende goederen;



het sluiten van kredietovereenkomsten en het sluiten van overeenkomsten waarbij de vereniging zich als borg of hoofdelijk medeschuldenaar verbindt. Op het ontbreken van deze goedkeuring kan door en tegen derden geen beroep worden gedaan.

## VERTEGENWOORDIGING

### Artikel 12

De vereniging wordt in en buiten rechte vertegenwoordigd:

1. Door twee bestuursleden voor alle zaken met uitzondering van het genoemde onder de leden 2 en 3 van dit artikel;
2. Door de penningmeester, daartoe door het bestuur schriftelijk gemachtigd, voor het kwiteren van nota's en het regelen van bankzaken;
3. Door de voorzitter, of bij diens ontstentenis de secretaris, bij gerechtsprocedures, na daartoe bekomen schriftelijke machtigingen van het bestuur.

## ALGEMENE VERGADERING (Algemeen)

### Artikel 13

Jaarlijks, uiterlijk drie maanden na afloop van het verenigingsjaar, wordt een algemene vergadering (jaarvergadering) gehouden.

1. Aan de algemene vergadering komen alle bevoegdheden toe, die niet door de wet of statuten aan andere organen zijn opgedragen.
2. In de algemene vergadering komen ondermeer aan de orde:
  - a. notulen van de vorige algemene vergadering;
  - b. het jaarverslag over het door het bestuur in het afgelopen verenigingsjaar gevoerde beleid;
  - c. het jaarverslag van het gevoerde financiële beheer onder overlegging van balans en staat van baten en lasten;
  - d. het verslag van de kascommissie;

- e. de verkiezing van nieuwe bestuurs- en commissieleiden;
- f. plannen en voorstellen van het bestuur voor het nieuwe verenigingsjaar;
- g. de begroting van het nieuwe verenigingsjaar;
- h. overige voorstellen van het bestuur;
- i. voorstellen van leden.

## TOEGANG EN STEMRECHT

### Artikel 14

1. Toegang tot de algemene vergadering hebben alle leden en begunstigde leden van de vereniging met uitzondering van de onder lid 2 van dit artikel genoemde leden.
2. Geen toegang hebben geschorste leden en/of geschorste bestuursleden, behalve tijdens behandeling van het agendapunt, waarin hun schorsing, ontzetting of ontslag aan de orde komt.
3. Ieder lid van de vereniging heeft stemrecht en kan een stem uitbrengen.
4. Een lid kan zijn stem door een schriftelijk daartoe gemachtigd ander lid laten uitbrengen. Een lid kan slechts gemachtigde zijn van één ander lid.

## BIJEENROEPING

### Artikel 15

1. De algemene vergaderingen worden bijeengeroepen door het bestuur. De oproeping geschiedt schriftelijk aan de adressen van de leden. De termijn voor oproeping bedraagt tenminste een en twintig dagen.
2. De algemene vergaderingen worden gehouden zo dikwijls het bestuur zulks wenselijk oordeelt, met inachtneming van het bepaalde in artikel 13.
3. Voorts is het bestuur op schriftelijk met redenen omkleed verzoek van tenminste een zodanig aantal leden als bevoegd is tot het uitbrengen van een tiende deel van de

stemmen verplicht tot het bijeenroepen van een algemene vergadering op een termijn van niet langer dan vier weken. Indien aan het verzoek binnen veertien dagen geen gevolg wordt gegeven, kunnen de verzoekers zelf tot die bijeenroeping overgaan door oproeping overeenkomstig het gestelde onder lid 1 van dit artikel, danwel bij advertentie in de plaatselijke pers.

## VOORZITTERSCHAP – NOTULEN

### Artikel 16

1. De algemene vergadering wordt geleid door de voorzitter of zijn plaatsvervanger. Bij afwezigheid van de voorzitter en zijn plaatsvervanger treedt een der andere bestuursleden – door het bestuur aan te wijzen – als voorzitter op. Wordt dan ook op deze wijze niet in het voorzitterschap voorzien, dan voorziet de vergadering daarin zelve.
2. Van het verhandelde in elke vergadering worden door de secretaris of een ander door het bestuur daartoe aangewezen persoon notulen gemaakt, die op de eerstvolgende vergadering ter goedkeuring worden voorgelegd en daarna door de voorzitter en secretaris worden ondertekend.

## BESLUITVORMING

### Artikel 17

1. Het ter algemene vergadering uitgesproken oordeel van de voorzitter, dat door de vergadering een besluit is genomen, is beslissend.
2. Wordt echter onmiddellijk na het uitspreken van het in het eerste lid bedoelde oordeel de juistheid daarvan betwist, dat vindt een nieuwe stemming plaats, wanneer de meerderheid van de vergadering of, indien de oorspronkelijke stemming niet hoofdelijk of schriftelijk geschiedde, een stemgerechtigde aanwezige dit verlangt. Door deze

nieuwe stemming vervallen de rechtsgevolgen van de oorspronkelijke stemming.

3. Voorzover de statuten of de wet niet anders bepalen, worden alle besluiten van de algemene vergadering genomen met volstreekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen. Blanco stemmen wordt beschouwd als niet te zijn uitgebracht.
4. Indien bij een verkiezing van personen niemand de volstreekte meerderheid heeft verkregen, heeft een tweede stemming plaats. Heeft alsdan weer niemand de volstreekte meerderheid verkregen, dan vinden herstemmingen plaats, totdat hetzij één persoon de volstreekte meerderheid heeft verkregen, hetzij tussen twee personen is gestemd en de stemmen staken. Bij gemelde herstemming (waaronder niet is begrepen de tweede stemming) wordt telkens gestemd tussen de personen, op wie bij de voorafgaande stemming is gestemd, evenwel uitgezonderd de persoon op wie bij die voorafgaande stemming het geringste aantal stemmen is uitgebracht. Is bij die voorafgaande stemming het geringste aantal stemmen op meer dan één persoon uitgebracht, dan wordt door loting uitgemaakt op wie van die personen bij de nieuwe stemming geen stemmen meer kunnen worden uitgebracht. In geval bij een stemming tussen twee personen de stemmen staken beslist het lot wie van beiden is gekozen.
5. Indien de stemmen staken over een voorstel anders dan de verkiezing van personen, dan is het voorstel verworpen.
6. Alle stemmingen geschieden mondeling, tenzij de voorzitter een schriftelijke stemming gewenst acht. Over personen wordt schriftelijk gestemd. Schriftelijke stemming geschiedt bij ongetekende, gesloten briefjes. Besluitvorming

bij acclamatie is mogelijk, tenzij een of meer stemgerechtigden hoofdelijke stemming verlangt.

7. Een eenstemmig besluit van alle leden, ook al zijn deze niet in vergadering bijeen, heeft, mits met voorkennis van bestuur genomen, dezelfde kracht als een besluit van de algemene vergadering.
8. Zolang in een algemene vergadering alle leden aanwezig of vertegenwoordigd zijn, kunnen geldige besluiten worden genomen, mits met algemene stemmen, omtrent alle aan de orde komende onderwerpen behalve een voorstel tot statutenwijziging of ontbinding – ook al heeft geen oproeping plaatsgehad of is deze niet op de voorgeschreven wijze geschied of is enig ander voorschrift omtrent het oproepen en houden van vergaderingen of een daarmee verband houdende formaliteit niet in acht genomen.

### STATUTENWIJZIGING

#### Artikel 18

1. In de statuten van de vereniging kan geen verandering worden gebracht dan door een besluit van een algemene vergadering, waartoe is opgeroepen met de mededeling dat aldaar wijziging van de statuten zal worden voorgesteld.
2. Zij die de oproeping tot die algemene vergadering ter behandeling van een voorstel tot statutenwijziging hebben gedaan, moeten tenminste zeven dagen voor de vergadering een afschrift van dat voorstel, waarin de voorgedragen wijziging woordelijk is opgenomen, op een daartoe geschikte plaats voor de leden ter inzage leggen tot na afloop van de dag waarop de vergadering wordt gehouden. Bovendien wordt een afschrift als hierboven bedoeld, samen met de oproep, aan alle leden toegezonden.
3. Een besluit tot statutenwijziging behoeft tenminste twee/derde van de uitgebrachte stemmen in een

vergadering waarin tenminste twee/derde van de leden tegenwoordig of vertegenwoordigd is, dan wordt na een week of in ieder geval binnen vier weken daarna een tweede vergadering bijeengeroepen, waarin over het voorstel zoals dat in de vorige vergadering aan de orde is geweest, ongeacht het aantal tegenwoordige of vertegenwoordigde leden, kan worden besloten, mits met een meerderheid van tenminste twee/derde van de uitgebrachte stemmen.

4. Een statutenwijziging treedt niet in werking dan nadat daarop de goedkeuring van de Gouverneur is verkregen.

### ONTBINDING

#### Artikel 19

1. De vereniging kan worden ontbonden door een besluit van de algemene vergadering, zulks met inachtneming van art. 1680 e.v. van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
2. Het batig saldo na vereffening vervalt aan degenen die ten tijde van het besluit tot ontbinding lid waren. Ieder hunner ontvangt een gelijk deel. Bij besluit tot ontbinding kan echter ook een andere bestemming aan het batig saldo worden gegeven.

### HUISHOUELIJK REGLEMENT

#### Artikel 20

1. De algemene vergadering kan een huishoudelijk reglement vaststellen.
2. Het huishoudelijk reglement mag niet in strijd zijn met de wet, ook waar die geen dwingend recht bevat, noch met de statuten.

### SLOTBEPALINGEN

#### Artikel 21

1. In bestuurs- en/of commissievergaderingen en/of de algemene vergadering kunnen geen besluiten worden genomen of stemmingen worden gehouden over punten, die niet in

de agenda van de vergadering vermeld zijn, zulks met uitzondering van het bepaalde in artikel 17, lid 8.

2. Beslissingen in alle zaken waarin bij wet, statuten of reglementen niet is voorzien, berusten, behoudens de verantwoording aan de algemene vergadering, bij het bestuur.

Na aldus de statuten der vereniging te hebben vastgesteld, verklaarden de comparanten, dat voor de eerste maal zullen optreden als leden van het bestuur:

Voorzitter : de heer Hipolito Tromp  
Secretaris/  
penningmeester : mevrouw Regilda  
Colina  
2de voorzitter : de heer Javier Tromp  
Commissaris : mevrouw Glenda  
Bernabela  
mevrouw Anna Dirksz  
mevrouw Yvonne  
Dingelhoff  
mevrouw Jacintha  
Werleman

Aruba, 15 januari 1996

---



**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 25 APRIL 1996**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
a. <u>Rijst:</u>			
RICELAND	<u>Gelezen:</u>		
-wit	1/25 lbs. (11,3 kg)	Afl. 16,69	Afl. 18,86
b. <u>Maïsmeel:</u>			
PAN	<u>Gelezen:</u>		
	20/1 kg.	-. 20,30	
	1 kg.		-. 1,16
PROMASA	<u>Gelezen:</u>		
	20/1 kg.	-. 20,30	
	1 kg.		-. 1,16
c. <u>Suiker:</u>			
JACK FROST	<u>Gelezen:</u>		
-wit	12/2 lbs. (0,9 kg.)	-. 21,53	
	2 lbs. (0,9 kg.)		-. 1,97
d. <u>Koffie:</u>			
NESCAFÉ	<u>Gelezen:</u>		
-Colomb/blend	24/85 gr.	-. 79,30	
	85 gr.		-. 3,77
	24/170 gr.	-. 148,99	
	170 gr.		-. 7,08
e. <u>Babyvoeding:</u>			
ENFAMIL	<u>Gelezen:</u>		
-inf/form/bm	12/450 gr.	-. 93,26	
	450 gr.		-. 9,25
-w/ironinf/f/bm	12/450 gr.	-. 93,26	
	450 gr.		-. 9,25
PROSOBEE	<u>Gelezen:</u>		
-inf/form/bm	12/400 gr.	-. 107,23	
	400 gr.		-. 10,63
SIMILAC	<u>Gelezen:</u>		
-plain powder	6/1 lb. (0,5 kg.)	-. 39,70	
	1 lb. (0,5 kg.)		-. 7,87

f. Margarine:

FLEISCHMAN	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil grts	30/4-1/4 lb. (0,5 kg)	-.	65,85	
	4-1/4 lb. (0,5 kg)			-.
				2,50
-unsalt/sprd/st	18/4-1/4 lb. (0,5 kg)	-.	42,20	
	4-1/4 lb. (0,5 kg)			-.
				2,67

g. Eetbare Olieën:

CHEF CHOICE	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	42,59	
	96 oz. (2,8 lt.)			-.
				7,81
	2/17,5 lbs. (8,3 lt.)	-.	40,12	
	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.
				22,07

## CORNOLA

	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	24/16 oz. (0,5 lt.)	-.	58,67	
	16 oz. (0,5 lt.)			-.
				2,69
	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	37,18	
	24 oz. (0,7 lt.)			-.
				3,41
	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	47,82	
	32 oz. (0,9 lt.)			-.
				4,38
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	48,04	
	48 oz. (1,4 lt.)			-.
				6,61
	9/64 oz. (1,9 lt.)	-.	71,29	
	64 oz. (1,9 lt.)			-.
				8,71
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	62,52	
	96 oz. (2,8 lt.)			-.
				11,46

## GOLD CORN

	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	26,25	
	24 oz. (0,7 lt.)			-.
				2,41
	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	32,72	
	32 oz. (0,9 lt.)			-.
				3,00
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	29,22	
	48 oz. (1,4 lt.)			-.
				4,02
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	36,32	
	96 oz. (2,8 lt.)			-.
				6,66
	2/17,5 lbs. (8,3 lt.)	-.	34,55	
	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.
				19,00

## VATEL

	<u>Gelezen:</u>			
-veg/oil	24/500 cc.	-.	42,37	
	500 cc.			-.
				1,94
	12/1000 cc.	-.	36,40	
	1000 cc.			-.
				3,34
	6/2000 cc.	-.	34,48	
	2000 cc.			-.
				6,32

h. Melkpoeder:

KLIM	<u>Gelezen:</u>			
1-2-3 fortified	24/400 gr.	-.	98,38	
	400 gr.			-.
				4,51
	12/900 gr.	-.	106,33	
	900 gr.			-.
				9,75

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 17 april 1996 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 17 april 1996.

R.R. Croes

---



**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 6 MEI 1996**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<b>a. Maïsmeel:</b>			
FUNCHI	<u>Gelezen:</u>		
-geel	10/5 lbs. (2,3 kg.)	Afl. 31,38	
	5 lbs. (2,3 kg.)		Afl. 3,58
<b>b. Thee:</b>			
DOUWE EGBERT	<u>Gelezen:</u>		
-Pickwick EarlG12	20-2 gr.	- . 23,20	
	20-2 gr.		- . 2,20
-Pickwick Engl 6	100-2 gr.	- . 42,98	
	100-2 gr.		- . 8,17
LIPTON	<u>Gelezen:</u>		
-yell/lab/tb	24/25-2 gr.	- . 45,04	
	25-2 gr.		- . 2,14
	72/50-2 gr.	- . 260,64	
	50-2 gr.		- . 4,12
	12/50-2 gr.	- . 43,33	
	50-2 gr.		- . 4,12
	36/100-2 gr.	- . 254,77	
	100-2 gr.		- . 8,07
<b>c. Koffie:</b>			
DOUWE EGBERT	<u>Gelezen:</u>		
-Aroma Rood rc	24/250 gr.	- . 106,08	
	250 gr.		- . 5,04
-Boncafé rc	12/250 gr.	- . 56,82	
	250 gr.		- . 5,40
-Decafé rc	12/250 gr.	- . 59,82	
	250 gr.		- . 5,68
-Excellent rc	12/250 gr.	- . 62,39	
	250 gr.		- . 5,93
-Select rc	24/250 gr.	- . 109,60	
	250 gr.		- . 5,21
-Piaz/Espresso	12/250 gr.	- . 60,79	
	250 gr.		- . 5,78

-Mocca Royal rc12/250 gr.		..	56,82		
250 gr.				..	5,40
-Rosta rc 12/250 gr.		..	52,38		
250 gr.				..	4,54
d. <u>Babyvoeding:</u>					
FORMULA S-26	<u>Gelezen:</u>				
-babymilkp 12/454 gr.		..	79,67		
454 gr.				..	7,90
GERBER	<u>Gelezen:</u>				
-2nd food/asst 6/4p-4 oz.		..	23,12		
4p-4 oz.				..	4,39
-trop/fr/asst 6/4p-4 oz.		..	25,72		
4p-4oz.				..	4,89
LIGA	<u>Gelezen:</u>				
-peuter 24/175 gr.		..	74,10		
175 gr.				..	3,52
NESTUM	<u>Gelezen:</u>				
-Rice 24/300 gr.		..	43,76		
300 gr.				..	2,08
NURSOY	<u>Gelezen:</u>				
-babymilkp 12/454 gr.		..	90,41		
454 gr.				..	8,97
PROMIL	<u>Gelezen:</u>				
-Hi/prot/bmlkp 12/454 gr.		..	90,41		
454 gr.				..	8,97
SIMILAC	<u>Gelezen:</u>				
-w/iron bmlkp 6/1 lb.(0,5 kg.)		..	44,56		
1 lb.(0,5 kg.)				..	8,84
-20 8oz cans 24/8 oz.(0,2 kg.)		..	74,48		
8 oz.(0,2 kg.)				..	3,54
e. <u>Boter:</u>					
FERNLEAF	<u>Gelezen:</u>				
-ongezouten 2-40/227 gr.		..	120,97		
227 gr.				..	1,72
2-20/454 gr.		..	114,91		
454 gr.				..	3,27
f. <u>Eetbare Olieën:</u>					
CHEF CHOICE	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil 12/32 oz.(0,9 lt.)		..	42,00		
32 oz.(0,9 lt.)				..	3,85
IMPERIAL	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil 6/96 oz.(2,8 lt.)		..	44,52		
96 oz.(2,8 lt.)				..	8,16
MAZOLA	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil 12/16 oz.(0,5 lt.)		..	31,55		
16 oz.(0,5 lt.)				..	2,89
12/24 oz.(0,7 lt.)		..	40,08		
24 oz.(0,7 lt.)				..	3,67
12/32 oz.(0,9 lt.)		..	49,95		
32 oz.(0,9 lt.)				..	4,58
12/48 oz.(1,4 lt.)		..	64,56		
48 oz.(1,4 lt.)				..	5,92
8/64 oz.(1,9 lt.)		..	56,90		
64 oz.(1,9 lt.)				..	7,82

REAL	<u>Gelezen:</u>			
-veg/oil	2/17,5 lbs. (8,3 lt.)	-.	36,75	
	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.
VALRICO	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	34,80	
	24 oz. (0,7 lt.)			-.
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	36,02	
	48 oz. (1,4 lt.)			-.
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	46,18	
	96 oz. (2,8 lt.)			-.
g. <u>Melkpoeder:</u>				
FRIESCHE VLAG	<u>Gelezen:</u>			
-volle mlkp	24/454 gr.	-.	97,78	
	454 gr.			-.
	12/1134 gr.	-.	109,39	
	1134 gr.			-.
	6/2268 gr.	-.	104,92	
	2268 gr.			-.
-instant	24/400 gr.	-.	89,95	
	400 gr.			-.
	12/900 gr.	-.	97,49	
	900 gr.			-.
	6/1800 gr.	-.	91,69	
	1800 gr.			-.
	4/2500 gr.	-.	81,25	
	2500 gr.			-.
h. <u>Vloeibare Koffiemelk:</u>				
B & J	<u>Gelezen:</u>			
-Becel	267 cc.	-.	1,61	
	500 cc.			-.
	538 cc.	-.	2,76	

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 3 mei 1996 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 3 mei 1996.

R.R. Croes